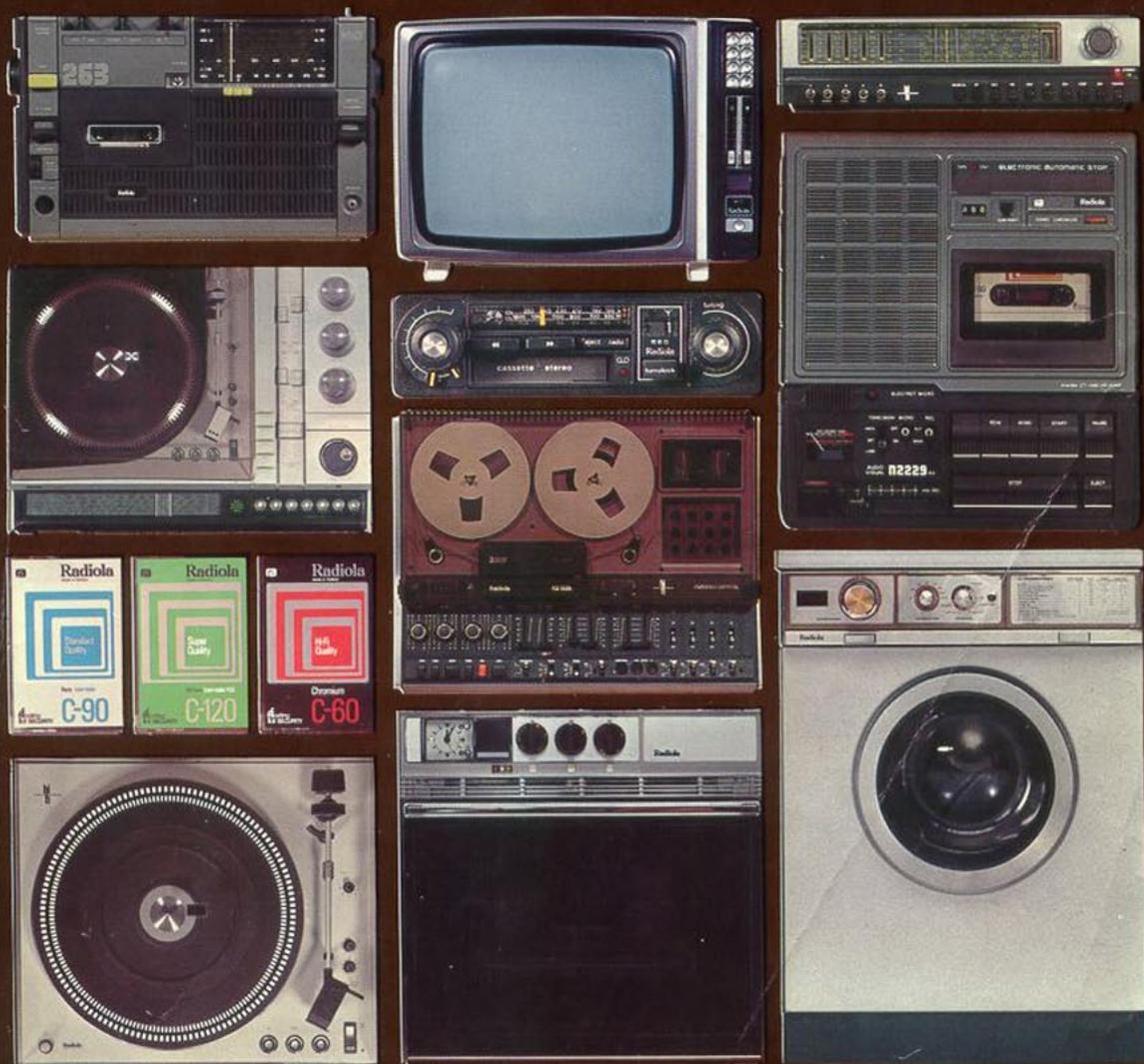


Radiola

catalogue général printemps-été 1977



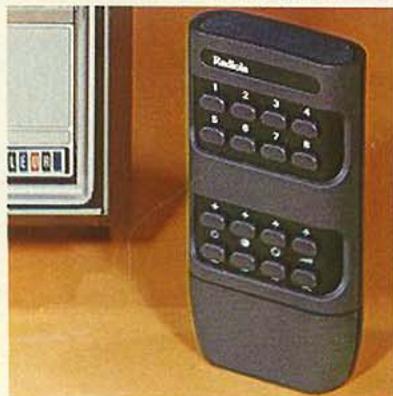
RADIOLA LA T.V. COULEUR NATURE

CARACTERISTIQUES GENERALES DES TELEVISEURS RADIOLA

- Réception de tous les programmes français : 1^{re} chaîne noir et blanc ou couleur, 2^e et 3^e chaîne couleur, Télé-Luxembourg et Télé-Monte-Carlo dans les régions couvertes par ces émetteurs.
- Transistorisation intégrale (fiabilité accrue et consommation réduite).
- Alimentation secteur entièrement régulée électroniquement (de 100 à 140 V et/ou de 190 à 250 V), sauf sur les 31, 36 et 44 cm noir et blanc.
- Tous les téléviseurs RADIOLA noir et blanc ou couleur sont conformes aux normes de sécurité C 92 130 ou européenne CEI 65.

DES REGLAGES SIMPLES ET FACILES ET 4 OPTIONS POUR CHANGER DE CHAINE

- Le clavier électronique : une pression légère sur l'une des touches présélectionnées permet d'obtenir instantanément le programme désiré.
- Le clavier à "Touch-Control" : plus de touches à enfoncer. Un simple effleurement du doigt et le programme sélectionné apparaît sur votre écran avec, parallèlement, affichage de la chaîne sur un index lumineux.
- La commande à distance à ultrasons : outre la mise en marche ou l'arrêt de votre téléviseur et le changement de chaîne, la commande à distance vous permet d'effectuer la mise au point du son et de l'image (luminosité, couleur) de votre place, c'est-à-dire dans des conditions d'écoute optimales.
- Le programmeur : l'un des derniers perfectionnements des téléviseurs couleur RADIOLA ; l'ensemble de programmation comprend :
 - une horloge avec affichage lumineux des heures et minutes,
 - un programmeur à touches douces, connecté à l'horloge, qui permet d'assurer automatiquement la mise en marche, le changement de chaîne en cours d'émission, et l'arrêt du téléviseur à l'heure choisie.



TV COULEUR Ecran	Référence	Clavier électronique	Touch- Control	Commande à distance	Program- mateur	Porte	Poignée	Ebénisterie
36 cm	36 K 086	●					●	Blanc
	36 K 186	●					●	Métallisé
46 cm	46 K 486	●						Blanc
	46 K 586	●						F. noyer
56 cm	56 K 462	●						Blanc
	56 K 463	●						Acajou
66 cm	66 K 776		●	●	●			Acajou
	66 K 876		●					Blanc
	66 K 676		●	●		●		Acajou
	66 K 559		●	●		●		Meuble ac
	66 K 376		●			●		Acajou
	66 K 477	●				●		Blanc
	66 K 577	●				●		Acajou
66 K 176	●						F. noyer	
MULTISTANDARDS PAL 56 cm	56 K 644	●						F. noyer
SECAM 66 cm	66 K 669		●	●		●		Acajou
	66 K 666		●			●		Acajou
	66 K 665		●					Acajou

TELEVISEUR COULEUR 66 cm A COMMANDE A DISTANCE



RA 66 K 559

(Commande à distance)

Ecran 66 cm • Tube 110° • Meuble de très grand luxe en acajou verni muni d'un rideau coulissant fermant à clé, et masquant l'écran et le tableau de commande • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier à "Touch-Control" avec affichage lumineux de la chaîne en service • Commande à distance à ultra-sons pour la mise en marche et l'arrêt du téléviseur, le changement de chaîne et les réglages du son et de

l'image • Contrôle supplémentaire de son, lumière, contraste, saturation couleur et tonalité (graves et aiguës) par potentiomètres à curseur linéaire • Dispositif Vidéomatic permettant un parfait réglage du son et de l'image • Prises magnétophone, magnétoscope, haut-parleur supplémentaire ou casque • Alimentation secteur 110-220 V réglée.

• Dimensions : L 85 x H 115,8 x P 52,3 cm.

• Distance entre pieds : 74 x 43 cm.

• Poids : 67 kg.

Radiola

TELEVISEURS COULEUR 36 ET 46 cm



RA 36 K 186



RA 36 K 086



RA 46 K 586



RA 46 K 486

RA 36 K 186

Ecran 36 cm • Tube autoconvergent • Coffret métallisé avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 8 touches • Contrôle de son, lumière, contraste et saturation couleur par potentiomètres à curseur linéaire • Dispositif Vidéomatic permettant un parfait réglage du son et de l'image • Prises magnétophone, magnétoscope, haut-parleur auxiliaire ou casque • Alimentation secteur 220 V régulée.

- Dimensions : L. 47,8 x H 35 x P 38,5 cm.
- Poids : 15 kg.

RA 36 K 086

(Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le RA 36 K 186.

RA 46 K 586

Ecran 46 cm • Tube autoconvergent • Ebo-terrie bois gainé noyer d'Auvergne satiné • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 8 touches • Contrôle de son, lumière, contraste et saturation couleur par potentiomètres à curseur linéaire • Dispositif Vidéomatic permettant un parfait réglage du son et de l'image • Prises magnétophone, magnétoscope, haut-parleur auxiliaire ou casque • Alimentation secteur 220 V régulée.

- Dimensions : L 55,6 x H 41 x P 43,3.
- Distance entre pieds : 45 x 24 cm.
- Poids : 23 kg.

RA 46 K 486

(Coffret blanc)

TELEVISEURS COULEUR 56 cm



RA 56 K 463

Ecran 56 cm • Tube 110° • Ebénisterie acajou verni • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière, contraste, saturation couleur et tonalité (graves et aigus) par potentiomètres à curseur linéaire • Dispositif Vidéomatic permettant un parfait réglage du son et de l'image • Prises magnétophone, magnétoscope, haut-parleur supplémentaire ou écouteur • Alimentation secteur 110-220 V réglée.

- Dimensions : L 54,8 x H 49,1 x 43,5 cm.
- Distance entre pieds : 42 x 21 cm.
- Poids : 32 kg.

RA 56 K 462

(Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le RA 56 K 463.

Radiola

TELEVISEURS COULEUR 66 cm



RA 66 K 176



RA 66 K 577

RA 66 K 176

Ecran 66 cm • Tube 110° autoconvergent • Ebénisterie bois gainé noyer d'Auvergne • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière, contraste et saturation couleur par potentiomètres • Alimentation secteur 220 V régulée.

- Dimensions : L 70,6 x H 53 x P 45,7 cm.
- Distance entre pieds : 60 x 22 cm.
- Poids : 38 kg.

RA 66 K 577

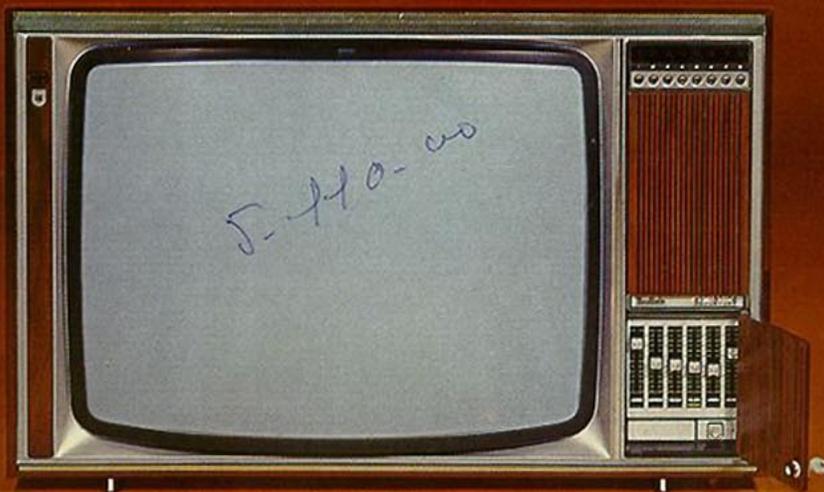
Ecran 66 cm • Tube 110° autoconvergent • Ebénisterie acajou verni avec porte "Altug-fumée" fermant à clé • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière, contraste, saturation couleur et tonalité (graves et aiguës) par potentiomètres • Dispositif Vidéomatic permettant un parfait réglage du son et de l'image • Prises pour magnétophone, magnétoscope, haut-parleur supplémentaire ou casque • Alimentation secteur 110-220 V régulée.

- Dimensions : L 80 x H 53,5 x P 47,5 cm.
- Distance entre pieds : 61 x 22,5 cm.
- Poids : 40 kg.

TELEVISEURS COULEUR 66 cm



RA 66 K 477



RA 66 K 376

RA 66 K 477
(Coffret-blanc)
Mêmes caractéristiques que le RA 66 K 577.

RA 66 K 376
Ecran 66 cm • Tube 110° autoconvergent •
Ebénisterie acajou verni avec demi-porte fer-
mant à clé • Commande Marche-Arrêt par
bouton poussoir • Sélection des programmes
par clavier à "Touch-Control" avec affichage
lumineux de la chaîne en service • Contrôle
de son, lumière, contraste, saturation cou-
leur et tonalité (graves et aigus) par poten-
tiomètres à curseur linéaire • Dispositif Vidéo-
matic permettant un parfait réglage du son et
de l'image • Prises magnétophone, magnéto-
scope, haut-parleur supplémentaire ou casque •
Alimentation secteur 110-220 V réglée.
• Dimensions : L 80 x H 53 x P 47 cm.
• Distance entre pieds : 61 x 22,5 cm.
• Poids : 40 kg.

Radiola

TELEVISEURS COULEUR 66 cm A COMMANDE A DISTANCE

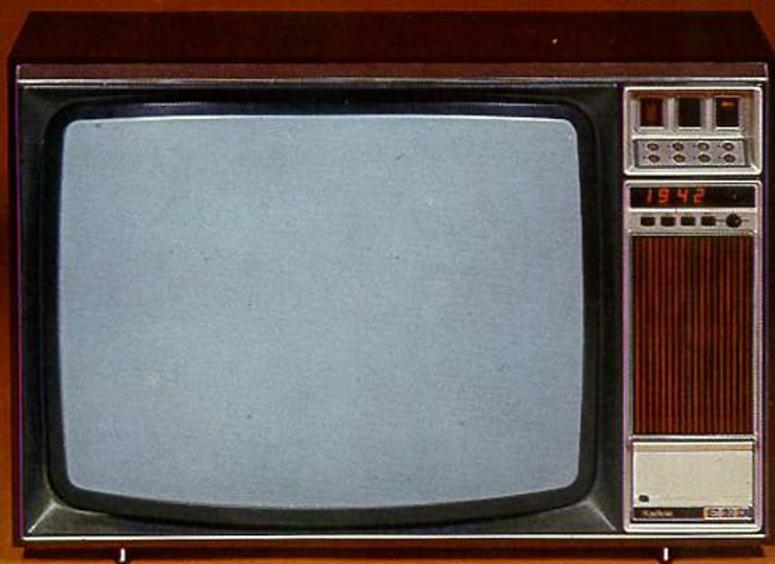


RA 66 K 676

(Commande à distance)

Ecran 66 cm • Tube 110" autoconverg
Ebénisterie acajou verni avec porte fern
clé • Commande Marche-Arrêt par b
poussoir • Sélection des programmes p
vier à "Touch-Control" avec affichage lun
de la chaîne en service • Commande à di
à ultra-sons pour la mise en marche et
du téléviseur, le changement de chaîne
réglages du son et de l'image • Contrô
plémentaire de son, lumière, contraste, s
tion couleur et tonalité (graves et aiguë
potentiomètres à curseur linéaire • Dis
Vidéomatic permettant un parfait réglai
son et de l'image • Prises magnétop
magnétoscope, haut-parleur supplément
casque • Alimentation secteur 110-220 V ré
• Dimensions : L 77 x H 52,1 x P 46,2 cm.
• Distance entre pieds : 58 x 22,5 cm.
• Poids : 40 kg.

TELEVISEUR COULEUR 66 cm A COMMANDE A DISTANCE



RA 66 K 776

(Commande à distance - Programmeur)
Ecran 66 cm • Tube 110" autoconvergent •
Ebénisterie acajou verni • Commande Marche-
Arrêt par bouton poussoir • Sélection des
programmes par clavier à "Touch-Control" avec
affichage lumineux de la chaîne en service •
Commande à distance à ultra-sons pour la mise
en marche et l'arrêt du téléviseur, le change-
ment de chaîne et les réglages du son et de
l'image • Ensemble de programmation compren-
nant une horloge électronique avec affichage
lumineux des heures et minutes, et un program-
mateur connecté à cette horloge assurant auto-
matiquement la mise en marche ou l'arrêt du
téléviseur, et le changement de chaîne à l'heure

voulue • Dispositif automatique d'arrêt en fin
d'émission • Contrôle supplémentaire de son,
lumière, contraste, saturation couleur et tona-
lité (graves et aiguës) par potentiomètres der-
rière une trappe en façade • Dispositif Vidéo-
matic permettant un parfait réglage du son et
de l'image • Prises magnétophone, magnéto-
scope, haut-parleur supplémentaire ou casque •
Alimentation secteur 110-220 V régulée.
• Dimensions : L 77 x H 52,1 x P 46,2.
• Distance entre pieds : 58 x 22,5 cm.
• Poids : 42,5 kg.

RA 66 K 876

(Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le RA 66 K 776.

Radiola

PORTABLES NOIR ET BLANC 31 ET 36 cm



RA 31 T 311



RA 31 T 311 W



RA 36 T 126



RA 36 T 026

RA 31 T 311

Ecran 31 cm • Coffret métallisé avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière et contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Prise "Jack" pour écouteur, haut-parleur supplémentaire ou magnétophone • Prise pour antenne extérieure • Antenne télescopique monobrin incorporée • Alimentation secteur 110-220 V et batterie 12 V (avec dispositif de sécurité en cas d'inversion du branchement sur la batterie).

- Dimensions : L 40 x H 28 x P 25,5 cm.
- Distance entre pieds : 36 x 14 cm.
- Poids : 8 kg.

RA 31 T 311 W

(Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le RA 31 T 311.

RA 36 T 126

Ecran 36 cm • Coffret métallisé avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 8 touches • Contrôle du son par bouton molette • Contrôle de la lumière et du contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Prise haut-parleur supplémentaire ou casque en façade • Livré avec 2 antennes adaptables (1 monobrin télescopique VHF et 1 boucle UHF) • Alimentation

secteur 110-220 V et batterie 12 V (avec dispositif de sécurité en cas d'inversion du branchement sur la batterie).

- Dimensions : L 41 x H 29 x P 27 cm.
- Distance entre pieds : 32 x 19 cm.
- Poids : 9,5 kg.

RA 36 T 026

(Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le RA 36 T 126.

PORTABLES NOIR ET BLANC 44 ET 51 cm



RA 44 T 127



RA 44 T 227



RA 51 T 413



RA 51 T 414

RA 44 T 127

Ecran 44 cm • Coffret métallisé avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière et contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Alimentation secteur 110-220 V.

- Dimensions : L 47,5 x H 36,8 x P 30 cm.
- Distance entre pieds : 34 x 12 cm.
- Poids : 12 kg.

RA 44 T 227 (Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le RA 44 T 127.

RA 51 T 413

Ecran 51 cm • Coffret métallisé avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière et contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Prises magnétophone et haut-parleur supplémentaire adaptables • Antennes adaptables (ensemble ET 1074) • Alimentation secteur 110-220 V régulée.

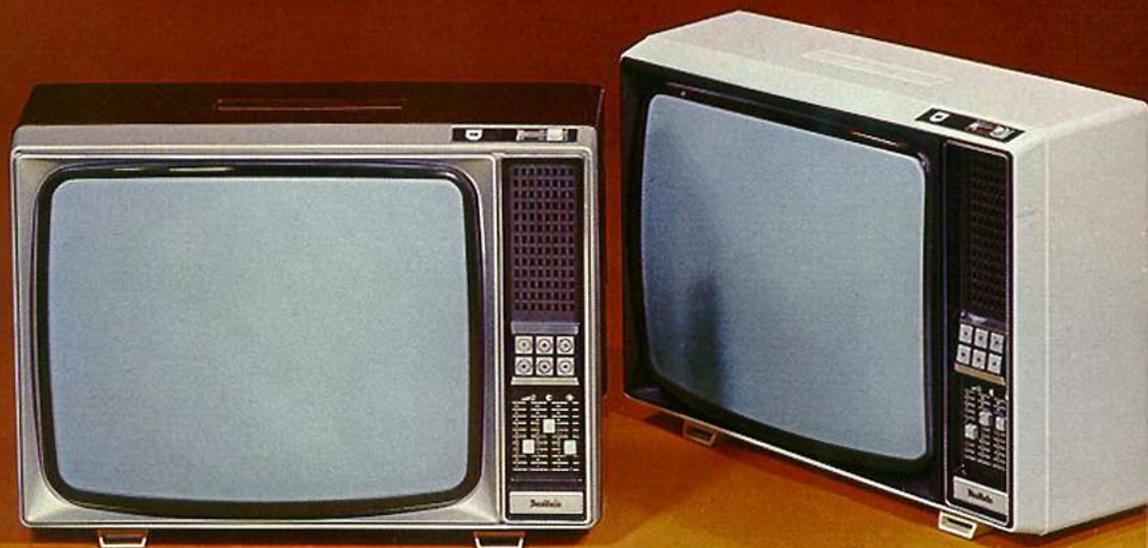
- Dimensions : L 47 x H 42,5 x P 34,5 cm.
- Distance entre pieds : 34 x 15,6 cm.
- Poids : 16 kg.

RA 51 T 414

(Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le RA 51 T 413.

PORTABLES NOIR ET BLANC 51 cm



RA 51 T 515

Ecran 51 cm • Coffret brillant façon bois, avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière et contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Prises magnétophone et haut-parleur supplémentaire adaptables • Antennes adaptables (ensemble ET 1074) • Alimentation secteur 110-220 V régulée.

- Dimensions : L 56,7 x H 41,5 x P 33,8 cm.
- Distance entre pieds : 39 x 17 cm.
- Poids : 17 kg.

RA 51 T 516

(Coffret blanc)

Mêmes caractéristiques que le R

TELEVISEURS NOIR ET BLANC 61 cm



RA 61 T 035



RA 61 T 130



RA 61 T 330

RA 61 T 035

- Ecran 61 cm • Ebénisterie gainée façon noyer •
- Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir
- Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches • Contrôle de son, lumière et contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Prise magnétophone adaptable •
- Alimentation secteur 110-220 V réglée.
- Dimensions : L 73 x H 49,5 x P 38 cm.
- Distance entre pieds : 57 x 22 cm.
- Poids : 28 kg.

RA 61 T 330

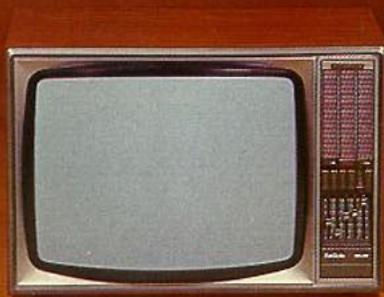
- Ecran 61 cm • Ebénisterie acajou verni avec porte fermant à clé • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches •
- Contrôle de son, lumière et contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Prises magnétophone et haut-parleur supplémentaire •
- Prise magnétoscope adaptable • Alimentation secteur 110-220 V réglée.
- Dimensions : L 73 x H 49,5 x P 38 cm.
- Distance entre pieds : 57 x 22 cm.
- Poids : 28 kg.

RA 61 T 130

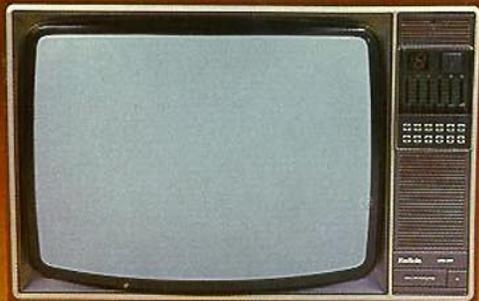
- Mêmes caractéristiques que le RA 61 T 330 mais sans porte.

Radiola

MULTISTANDARDS COULEUR



RA 56 K 644



RA 66 K 665

Les téléviseurs couleur RADIOLA multistandards PAL/SECAM sont prévus pour recevoir les émissions en noir et blanc et en couleur suivantes :

- 1^{er} programme français et Monaco, en VHF (canaux F2 - F4 par convertisseur 22 AV 1001).
- 1^{er}, 2^e et 3^e programmes français en couleur.
- Tous les programmes couleur PAL ou SECAM (ou noir et blanc) belges, luxembourgeois, allemands, suisses, italiens ou espagnols.

RA 56 K 644 (pal/secam)

Ecran 56 cm • Tube 110° • Ebénisterie bois mat • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches (12 positions) • Présélection des canaux dans 2 tiroirs en façade • Contrôle de son, lumière, contraste, saturation couleur et tonalité par potentiomètres à curseur linéaire • Touche de commutation Parole/Musique • Touche de suppression de la couleur • Prise haut-parleur supplémentaire ou casque • Alimentation secteur 220 V régulée.

- Dimensions : L 65,7 x H 46 x P 42 cm.
- Distance entre pieds : 51 x 16 cm.
- Poids : 32 kg.

RA 66 K 666 (pal/secam)

Ecran 66 cm • Tube 110° • Ebénisterie acajou verni avec porte fermant à clé • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier à "Touch-Control"

(12 touches) avec affichage lumineux de chaîne en service • Présélection des canaux dans 2 tiroirs en façade • Contrôle de son, lumière, contraste, saturation couleur et tonalité (graves et aiguës) par potentiomètres à curseur linéaire • Prises haut-parleur supplémentaire ou casque • Alimentation secteur 220 V.

- Dimensions : L 74,1 x H 52,1 x P 48,2 cm.
- Distance entre pieds : 61 x 21 cm.
- Poids : 40 kg.

RA 66 K 665 (pal/secam)

Mêmes caractéristiques que le RA 66 K 666 mais sans porte.

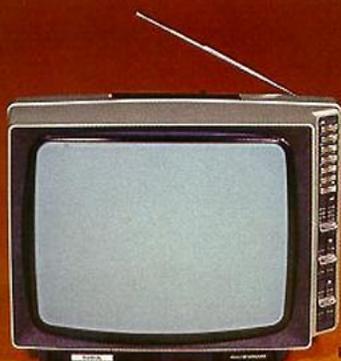
RA 66 K 669 (pal/secam)

Mêmes caractéristiques que le RA 66 K 666 avec commande à distance permettant d'assurer mise en marche et l'arrêt du téléviseur, changement de chaîne et les réglages du son et de l'image.



RA 66 K 666

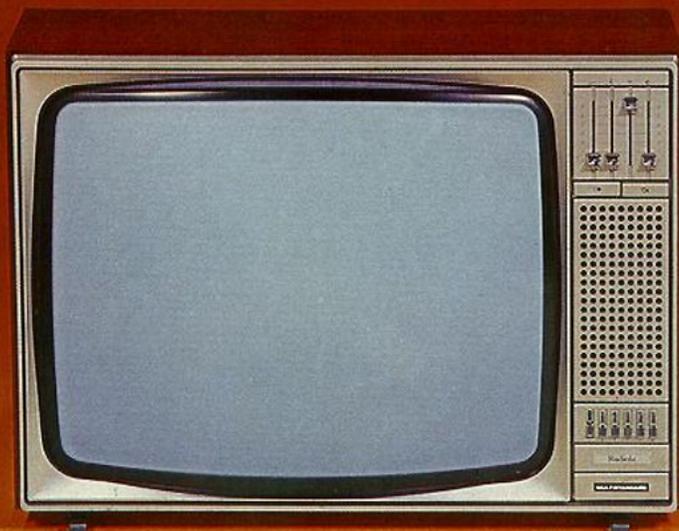
MULTISTANDARDS NOIR ET BLANC



RA 44 T 490



RA 51 T 492



RA 61 T 498 H

Les téléviseurs RADIOLA multistandards noir et blanc sont prévus pour recevoir les émissions suivantes :

- 1^{er} programme français et Monaco, en VHF (canaux F2 - F4 par convertisseur 22 AV 1001).
- 1^{er}, 2^e et 3^e programmes français (en UHF).
- Tous les programmes belges (VHF et UHF).
- Luxembourg.
- Tous les programmes C.C.I.R. (RFA, Suisse, Italie, Espagne, etc.).

RA 44 T 490

Ecran 44 cm • Coffret métallisé avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches (12 positions) • Présélection des canaux dans 2 tiroirs en façade • Contrôle de son, lumière et contraste par potentiomètres à curseur linéaire • Prise pour antenne extérieure • Antenne télescopique monobrin incorporée • Alimentation secteur 220 V (adaptable 110 V).

- Dimensions : L 47,5 x H 36,8 x P 30 cm.
- Distance entre pieds : 34 x 12 cm.
- Poids : 12 kg.

RA 51 T 492

Ecran 51 cm • Coffret façon bois, avec poignée escamotable • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches (12 positions) • Présélection des canaux dans 2 tiroirs en façade • Contrôle de son, lumière et contraste

par potentiomètres à curseur linéaire • Alimentation secteur 220 V régulée (adaptable 110 V).

- Dimensions : L 56,5 x H 41,5 x P 33,5 cm.
- Distance entre pieds : 46,5 x 17 cm.
- Poids : 16 kg.

RA 61 T 498 H

Ecran 61 cm • Coffret acajou verni • Commande Marche-Arrêt par bouton poussoir • Sélection des programmes par clavier électronique 6 touches (12 positions) • Présélection des canaux dans 2 tiroirs en façade • Contrôle de son, lumière, contraste et tonalité par potentiomètres à curseur linéaire • Alimentation secteur 220 V régulée (adaptable 110 V)

- Dimensions : L 66,5 x H 49 x P 39 cm.
- Distance entre pieds : 53,5 x 19 cm.
- Poids : 24 kg.

RA 61 T 498 Z

(Coffret bois mat)
Mêmes caractéristiques que le RA 61 T 498 H.

MAGNETOSCOPE COULEUR A CASSETTES



MAGNETOSCOPE COULEUR A CASSETTES...

POUR NE JAMAIS MANQUER L'EMISSION COULEUR QUI VOUS INTERESSE ET LA REVOIR A L'HEURE DE VOTRE CHOIX

V.C.R. N. 1502

Le V.C.R. N. 1502 permet :

- d'enregistrer tous les programmes de la télévision couleur,
- d'enregistrer simultanément un programme tout en en regardant un autre,
- de déclencher l'enregistrement à l'heure choisie, sans être astreint à regarder l'émission et cela même en votre absence.

Conçu spécialement pour le procédé français SECAM, le V.C.R. N. 1502 enregistre les programmes en 625 lignes, mais aussi les images en provenance d'une caméra électronique.

Caractéristiques techniques

Réception par tuner incorporé : bande IV et V

Reproduction UHF : canal 35 à 40

Antenne : coaxial 75 Ω

Son : modulation d'amplitude

2 têtes vidéo rotatives boucle Ω 180°

Bande magnétique 1/2 pouce au CrO₂ en cassette

Bande passante :

- 12 MHz en N/B

- 1,8 MHz en couleur (luminance)

- + 650 kHz (chrominance)

Rapport signal/bruit ≥ 40 dB

Déclenchement par horloge/programmeur digital

Conception en éléments modulaires

Alimentation : 220/240 V - 50 Hz

Consommation : 60 W

Dimensions : 56 x 33 x 16 cm

Poids : 16 kg

VIDEO-CASSETTES...

La bande magnétique spéciale de 12,7 mm de large (1/2 pouce) est contenue dans une cassette de faible encombrement (126 x 145 x 41 mm).

Les VIDEO-CASSETTES qui ne nécessitent pas de réembobinage permettent l'enregistrement et la reproduction immédiate des sons et des images en couleur et noir et blanc. Les cassettes enregistrées peuvent être effacées et réutilisées plusieurs centaines de fois sans aucun inconvénient. Un dispositif de sécurité élimine toutes possibilités d'effacer accidentellement un enregistrement que l'on tient à conserver.

Existe en 3 types :

VC 30 : 30 minutes.

VC 45 : 45 minutes.

VC 60 : 60 minutes.



LDH 8300/29 - CAMERA VIDEO NOIR ET BLANC

Livrée en valise avec tous ses accessoires : alimentation, modulateur HF, microphone, ainsi que 9 m de câble, elle est le complément indispensable au magnéscope. Standard français 625 l - VHF 4 - Sortie vidéo 1 Vcc.

Zoom : 12,5 - 72,2 incorporé - viseur reflex de grande luminosité - contrôle automatique de l'éclaircissement.